



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 ноември 2017 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2016/0148 (COD)

14768/1/17
REV 1 ADD 1

CODEC 1888
CONSOM 368
MI 864
COMPET 803
TELECOM 311
JUSTCIV 275
DIGIT 255
IND 329
IA 193

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно сътрудничество между националните органи, отговорни за прилагането на законодателството за защита на потребителите и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2006/2004 (първо четене) — Приемане на законодателния акт = Изявления

Изявление на Австрия

Австрия изтъква значението на съображение 16, в което се посочва, че от държавите членки следва да не се изисква да установяват нов режим на санкции.

Изявление на Комисията

Европейската комисия заявява следното:

— Съгласно член 21 се изисква компетентните органи да предприемат всички необходими правоприлагащи мерки, за да се постигне преустановяването на широко разпространени нарушения. В този член се посочват (по неизчерпателен начин) ситуации, при които предприемането на правоприлагащи мерки е особено целесъобразно.

— Някои от ситуациите, изброени в член 21, включват: в параграф 1, буква г): ангажименти, които са недостатъчни, за да се гарантира преустановяването на нарушението и, когато е подходящо, правни средства за защита на потребителите, засегнати от него; и в параграф 1, буква д): неизпълнението от търговеца на тези ангажименти.

— Член 21, параграф 1, букви г) и д) трябва да се тълкува в съответствие с целите на Регламента, а именно налагането на ефективно и ефикасно сътрудничество в областта на прилагането на законодателството между компетентните публични правоприлагащи органи с цел откриване, разследване и разпореждане на преустановяването на нарушения в рамките на Съюза и на широко разпространени нарушения, и с основните разпоредби за средствата за защита, заложи в Регламента, по-специално в член 9, параграф 4, буква в) от него. При координирани действия, при които компетентен орган се е опитал да получи ангажименти от страна на търговеца за предоставянето на адекватни средства за защита на потребителите, засегнати от това нарушение, предприемането на правоприлагащи мерки може да е особено целесъобразно, когато предложените ангажименти са недостатъчни за обезщетяване на потребителите, засегнати от нарушението, или когато тези ангажименти не се изпълняват.
